

Framhald av síðu 9

í stuttsøguni “Now Wakes the Sea”, 1963, feigur, bergtikin sum hann er av einari atlantiskari hann er av einari atlantiskari *femme fatale*. Conrad í “Chronopolis” setir seg upp ímóti tíðar-løgregluni, tá hann fer at samla upp á ur og klókkur. Tað lukkast Powers í tí meistarligu “The Voices of Time”, 1960, at smúgva út úr tí liniera tíðar-fongslinum. Eitt annað dømi um henda serliga persónslýsingarliga vinkulin er søgan “The Lost Leonardo”, 1964. Hesin teksturin er eitt slag av listasøguligari detektivsøgu. Charles, sum er stjóri fyri sølutinginum Northe-by’s, og franski vinnaður hans-ara Georg de Stael leita eftir málninginum *Krossfestingin* eftir Leonardo da Vinci, sum er stolin úr Louvre í París. Meðan leiting-in verður alt meira spennandi, gandar Ballard fram sítt egna frábrigdi av søgnini um Ahasverus, samstundis sum hann lýsir sin kærleika til Salvador Dali og til surrealismuna. Søgan risur móti endanum, tá Charles og Georg, stutt frá húsunum hjá Dali við Port Lligat á Costa Brava, bera eyga við tjóvin. Ballard lýsir hann soleiðis:

A baksetrinum, við hovdinum snarðum móti larminum, sat ein veldugur Rasputin-líkur skapn-ingur í myrkum, nálastriputum klæðningi, tær hvítu mansjett-irnar og tann gylta slipsnálin glitraðu í skugganum, við



William Burrough – hövuðsprestur hjá beat-ættarliðnum

handskasveiptum hondum á kross framman fyri sær helt hann um ein stav við filabeinsskafti. Sum vit sviðu framvið, bar eg eyga við tað stóra, hugtunga hövdið, hvørs livandi andlitsdrog út í æsir svaraðu til og undir-bygdur tey, eg hevði sæð endur-givin av so mongum hondum á

so mongum lørifitum. Tey myrku eyguni glógvaðu sum logandi brandar, tær svørtu eygna-brýrnar stóðu út úr pannuni fattar sum veingir, tann skarpa sneiðingin á skeggjunum fordi tann sterka hókubugin peiggj-andi út í luftina sum eitt spjót. “Tann horvna Leonardo-

myndin” er skrivað í 1964. Um vit nú taka tann ævisøguliga tráðin uppaftur, so tykist tað týðiligt, tá ein lesur t.d. skald-søguni *The Kindness of Women*, at Ballard tey fyrstu mongu árin

eftir kríggið var eltur — á traumatiskan hátt — av tí, hann hevði sæð og upplivað í

Shanghai og Lunghua. Aftrat tí kom, at álopini á Hiroshima og Nagasaki og royndarspreing-ingarnar við brintbumbum á oynni Eniwetok høvdu brent seg inn í hansara sinni. Hansara royndir fyrst at gerast lækni (og fáast við disseksjón) og seinni at læra til flogskipara vóru eitt slag av tvingsilskendari afturvendan til sjónir, sum ikki vildu sleppa honum.

Tað fór at lætta, tá ið Ballard í fimtiárunum giftist og fekk trý børn. James og Mary Ballard búsettust í Sheppertonuttan fyri London. Um summarið gjørdu tey ferðir til Costa Brava, sum var ein partur av tí nýggja fri-tíðarparadisinum, sum varð bygt fram við miðalhavsstrondini, við hvítum hotellum, vassandi børnum og mjávaksnum amerikonskum gentum. Stutt frá tí vakra býnum Cadaqués búði Salvador Dali, og ivaleyst er “The Lost Leonardo” sprottin úr hesum landslagnum.

Eftir Cuba-kreppuna var toybil í viðurskiðtunum millum Eystur og Vestur, heimurin brosaði, og Elvis og *The Beatles* boðaðu frá, at Drotturin yvir Dansinum brátt fór at skipa í vesturheiminum. Men tann góða tíðin slapp ikki at halda fram. Ein dagin hetta summarið, meðan tey ferðaðust í Spania, var Mary Ballard fyri einum døtti, sum tók henni so fast, at hon doyði stutt aftaná.

Eingin fær gleði av smáum og bíligum fiski

FISKIVINNA

Vilmund Jacobsen

Ein øgilig rúgva av fiski kemur uppá land í hesum døgum, serliga av upsu.

Hetta er sjálvandi gleðiligt, men trupulleikin er, at ein stóur partur av hesum er rættiliga smáur fiskur. Undirmálarar, vildi mangur sagt fyri fáum árum síðan. Hálíni eru stór og talið av fiski er hareftir. Torført er hjá fiskimonnum at fáa fiskin undan, soleiðis sum neyðugt er, um dygdin á fiskinum skal vera í lagi. Inni á virkjunum standa fólk uppundir hendur í fiski. Maskinurnar kunnu bara skera eitt ávist tal um tíman, og reinskerarar hava bara tær somu tvær hend umar at arbeiða við. Tað ger ikki støðuna betri, at óvanliga lýtt er í veðrunum í hesum døgum.

Stór hál

Triðja páskadag landaðu Vesturtúgvan og Vestur-varði í Miðvági. Teir høvdu ávikavist 160.000 og

190.000 pund, meginparturin smáur upsi. Vestur-varði er lemmatrolari; Vesturtúgvan partrolarar saman við Grønanesi.

Albert Ellefsen, virkisleiðari á Fiskavirkning í Miðvági, sigur, at ein partur av hesum fiskinum er arbeiddur í Miðvági og ein partur á øðrum virkjum kring landið.

- Tann stóru trupulleikin er, at hálíni hesar seinastu dagarnar hava verið so stór, at hetta gongur útyvir dygdina á fiskinum. Haraftrat kemur, at fiskurin er sera smáur, so torført er hjá fskimonnum at reinsa undan.

Hann visir á, at inni á virkjunum tekur tað eisini langa tíð at arbeiða hendan fiskin, tí hann er so smáur og dygdin í ávisum førum einki er at reypa av. Fiskurin verður reyður og nógv verður skorið burtur. Tí verður úrtøkan eisini lítil.

- Eingin fær gleði av smáum og bíligum fiski, heldur ikki, um tú fært hann fyri einki. So, hetta er ein keðilig støða, sum vit

Ein stóur partur av upsanum, sum kemur uppá land í hesum døgum, fer til blokkframleiðslu, og bert ein lutfalsliga lítil partur fer til portionir

eru í beint nú, sigur Albert.

Góður fiskur og gott lag

Hann sigur, at tað merkist væl á fólki, serliga teimum, sum reinskera, tá ið fiskurin er góður. - Øll vilja arbeiða góðan fisk. Er fiskurin góður, er gott lag á fólki, tí tá gongur framleiðslan nógv betur, sigur virkisleiðarin.

Ein stóur partur av upsanum, sum kemur uppá land í hesum døgum, fer til blokkframleiðslu, og bert ein lutfalsliga lítil partur fer til portionir.

Albert visir á, at eitt, sum er við til at gera støðuna uppافتur truplari og trýstir

upsamarknaðin, er, at djúpvatnstromlarnir eisini



liggja á upsanum, hýsuni og toskinum.

- Eg vil siga, at fiskurin sum heild er smátffallandi í lötuni, bæði upsin, hýsan

og toskurin, og tá ið so nógv kemur uppá land, sum í hesum døgum, gongur tað útyvir dygdina á fiskinum og harvið vøruna, sum fer

av landinum, sigur Albert Ellefsen.

Sum skilst, er upsaprisurin lækkaður nakað í sein astuni.

Vinnulívið søkir eisini um stuðul til gransking



Landsstýrismaðurin í mentamálum hevur tilnevnt Eyðun Andreasen til formann í Granskingarráði Føroya. Eyðun hevur verið formaður í ráðnum í tvey ár

sum professari við Fróðskaparsetur Føroya.

Í tíðindaskrivi, sigur Mentamálastýrið, at Eyðun

hevur eina sera umfatandi vitan um føroyska mentan,

Hví ganga tær í svørtum?

Tá eg eri heima í Føroyum og ferðist, spyrja fólk ofta, hvussu tað er at búgva í einum muslimskum landi. Hvussu er tað, skal eg ganga svørtklødd? Kann eg fara á strondina í svimjdrakt? Tá eg so sigi, at eg kann ganga í tí sum eg vil, hyggja tey uppá meg, sum um tey ikki heilt trúgva mær.

Dubai er ein tann friasti býurin í tí arabiska heiminum. Hann verður ofta róptur tann størsti transibýurin í heiminum, tí her koma so nógv fólk allastaðni frá í heiminum,

búgva her í eina stutta tíð, eini 3 til 5 ár, og so fara tey víðari. Hetta merkir, at býurin er sera friur. Her eru sjálvandi tey, sum eru fødd og uppvaksin her og sum oftast eru muslimar, og so teir muslimar, sum koma aðrastaðni frá og tey ganga sum oftast klødd, sum muslimar ofta gera. Menninir í hvítum kjólum og kvinnurnar í svørtum frakkum

og svørtum turriklæði. Tær hava antin turriklæði bert fyri hárið og munnin, so bara eyguni siggjast ella eru tær heilt svartar. Tú sært kvinnur í svørtum frakka, svarturklæð yvir alt hövdið og svartar handskar. Men tú sært eisini ótrúliga nógv vanlig fólk. Her hugsí eg um nógvar vesturlendingar, sum ganga klæddir akkurát sum vit gera heima. Einasti munur er, at her er eitt sindur heitari, so tað er sum oftast shorts/niðurdeilar og T-shirtir.

Lond sum Saudi Arabia, Pakistan og onnur her á leiðini eru ógvuliga traditiónsbundin. Tey vilja helst ikki hava, at nakar kemur úti frá og ávikar teirra dagligdag. Har er tað eitt krav, at allar kvinnur ganga í svørtum og tú sum útlandingur skal eisini ganga í svørtum, um tú fert út millum fólk. Tú skalt ikki skilja teg burturúr mongdinni við at

ganga annaðleiðis klæddur enn teirra kvinnur gera. Summi siga, at tú skalt ikki koma úti frá og vísa teirra kvinnum, hvussu vit hava tað. At vit kunnu ganga klødd sum vit vilja, at vit kunnu koyra bil osv.

Spýrt tú kvinnurnar her í Emiratumum, siga tær, at øll hesi krøv, ið verða sett til útlandskar kvinnur, ið koma til Saudi Arabia og onnur lond, eru bara tí at menninir í tí ávísalandinum skulu vísa sína makt yvir øðrum. Soleiðis er tað ikki her í Emiratumum.

Grundin til, at tær skulu ganga klæddar, sum tær gera, hevur onki við ta muslimsku trúna at gera. Tað er teirra tjóðdrakt her í arabiska heiminum. Ein gomul traditiðn her er, at kvinnurnar ikki skulu vísa seg fyri øðrum monnum. Tað má ikki henda, at ein maður fær eyga á eina kvinnu,

tí hon sær gott út. Tær skulu allar siggja líka út, soleiðis at ongin vendir sær eftir teimum.

Um tær so bert eru í svørtum frakka og turriklæð ella tær eru heilt svartar, er upp til hvørja familju at avgera. Tað eru menninir í hennara familju, sum oftast avgera, hvussu tær skula ganga klæddar.

Tær verða eisini uppaldar við at fáa at vita, at ongin skal venda sær eftir teimum. Tí vilja tær eisini sjálvar ganga í hesum svørtu frakkunum.

Eg havi verið til onkrar fyrilestrar, sum eru hildnir av lokalum kvinnum herniðri og tær siga allar, at teimum dámur væl at ganga sum tær gera. Tær høvdu følt seg øgíliga illa, um tað vóru menn sum vendu sær eftir teimum. Tú fært eisini at vita herniðri, at tú skalt respektera, hvussu tey ganga ilatin og endiliga ikki venda tær eftir teimum.

